Japan Relies On Industrial Design For World Acceptance Of Exports

TOKYO.—Industrial design has played a key role in Japan's development of export markets for many of its products. Superior design, and, in many cases, outstandingly original design, have been most important factors in penetrating and expanding overseas markets. As a result, the up-grading of quality in manufactured exports has been one of the principal bases for Japan's post-war recovery.

This emphasis on industrial design was fostered by the Japanese government with the enactment of the Export Design Law for the purpose of assuring the development of exportable products that would find a high level of world-wide acceptance. This law provides that no commodity shall be exported unless its design has been approved by a government-appointed body. Today, this law applies to 14 items of sundry goods, seven items of light machinery, and two textile products and pottery.

The Japanese government through the Ministry of International Trade and Industry encourages a high level of product design through its "G-mark system" whereby products which pass official tests can be identified by a "G mark" label.

These examinations are held annually and by [illegible] the qualifying products totalled [illegible]. Tied in with this whole process of assuring high quality production is the Export Design Show, an annual event since 1963, which is staged in Tokyo, Osaka and other major cities of Japan.

In addition to three institutes of industrial research which are concerned with setting design standards, there are government-delegated agencies whose job is to screen export goods for good design. These are design centers which provide instruction and sponsor design contests to encourage the development of new products.

Design is integrated with promotion in overseas markets through the operations of the Japan External Trade Organization (JETRO), a corporation financed by the government. Since 1955 JETRO has sponsored a program of sending Japanese industrial designers abroad to study foreign markets with a view to improving acceptance for Japanese products. A related activity has been the collection and exhibition of foreign products in Japan.

Another major activity of JETRO is the Japan Design House at the agency's Tokyo headquarters. A permanent exhibit of products selected for quality of design is maintained for foreign visitors and Japanese manufacturers, and others concerned with industrial design.

(Continued on Page 8)

Stella Ito's
Sukiyaki Cookbook
$1.50

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXII—No. 26 WEDNESDAY, APRIL 3, 1968 Toronto, Ont.

Jessie L. Beattie's
STRENGTH for the
BRIDGE
$5.00

New Canadian Exclusive . . .

United Church Ministry Amongst JC's In B.C.

This week follows the Seventh instalment of "The Ministry of the United Church of Canada Amongst Japanese Canadians in British Columbia" written by the Rev. Tadashi Mitsui, B.A., B.D., during his ministry at Vancouver's Renfrew United Church. This thesis was written by Rev. Mitsui for the degree of Master of Sacred Theology in Union College of B.C.

The Rev. Mitsui, who was born in Japan 35 years ago, will be leaving with his wife and daughter for missionary work in Lesotho, a new state in Africa. He has been a minister to the Japanese Canadians for over 11 years.

*

By THE REV. TADASHI MITSUI

The first ordained minister, Rev. Goro Kaburagi, M.A. and the missions in the last decade of the nineteenth century.

Gradually the society of Vancouver Japanese Christian Endeavour and its missionaries in various mission fields in B.C. were recognized by the Japanese immigrants and their ministry [illegible] important roles to play amongst them.

[illegible] the [illegible] was growing very rapidly, the Society had [illegible] its location in 1895, from the one on Hastings Street [illegible] the growing necessity for its regular activities [illegible] house was found on the corner of Pender and Abbott [illegible]. The rent was $25 a month, and it could accommodate [illegible] people upstairs. This house offered a clean shelter for [illegible] did not have a decent place to live. One dollar a month [illegible] each young man for a room.

[illegible] of Mr. Okamoto and the ever growing Japanese [illegible] why Mr. Tamura and the members [illegible] of acquiring an ordained minister. But [illegible] hesitant to take any immediate steps [illegible] to take on full financial responsibility. [illegible] arranged by the Japanese consul Mr. Tate[illegible] as an initial offering to raise funds for [illegible] minister, an invitation was extended [illegible]

Kaburagi [illegible] time, was employed by the Methodist [illegible] Ohio, where he had been recently [illegible]. He was one of the young men who [illegible] Kawabe in San Francisco, dedicated evangelists. He had graduated from North[illegible] Evanston, Ill., and was contemplating [illegible] when Mr. Tamura's letter arrived [illegible] transportation, $35.35 and an earnest [illegible] at the call of his brethern to take up [illegible] initiated by Mr. Okamoto. He accepted [illegible] new field in the west in the middle [illegible] arrived he was profoundly affected by [illegible] the people, and also by the scattered [illegible] as sheep without a shepherd.

[illegible] evangelistic effort to establish the Japanese [illegible] Rev. Kaburagi, was not only an [illegible] church, but also a social reformer, a newspaper publisher, and a community leader [illegible] the office of the Japanese consulate, [illegible] between the Japanese and the white [illegible] at the time when the hostile feeling [illegible] growing with tremendous speed. He was [illegible] of mind, heart, and speech. "And what [illegible] he accomplished." But because of [illegible] Kaburagi very frequently had to suffer [illegible] libel by those who were jealous of [illegible] these people were normally conservative [illegible] Buddhists.

[illegible] after he arrived in Vancouver, he

(Continued on Page 8)

Alberta Nisei World's Potato King Starts $200,000 Expansion Program

By RON WATMOUGH

RAINIER, Alta.—A $200,000 expansion program is under way on the farm of world potato king Toyo Ohama at Rainier, Alberta.

Mr. Ohama, twice world potato king at the Toronto Royal Winter Fair (1965 and 1967), his three brothers, George, Albert and [illegible] and his son-in-law Dick Motokado, are involved in erecting a giant potato grading and packing station which will handle about 15,000 tons a year.

About $100,000 worth of equipment and $100,000 worth of used machinery from the Ohama's present operations will go into the new packing house, scheduled for operation soon. Fifteen workers will be employed in the washing, grading and packing lines.

Potatoes for shipment to fresh markets in Canada and the U.S. will be put in five, 10 and 20 pound polythene bags, 50 pound cardboard cartons and 100 pound jute bags.

Last year, the Ohama-packed potatoes hit markets as far away as Texas, which took 80 carloads, and points in California.

Potatoes for the new plant will come from the combined acreage of the Ohamas and Mr. Motokado — about 1,500 acres in all. Ten varieties will be grown, the majority being Netted Gems.

The plant will feature water fluming of potatoes, heat drying and inside loading of trucks.

Packaging will be tailor-made to the customers needs.

In addition to the fresh market potato business, Mr. Ohama is directly involved in a potato chip plant at Brooks. The plant opened last July and now turns out 400 cases of 12 boxes of tri-packs of chips a day.

WEINER PRESIDENT

President of the chipping operation known as Brooks Food Industries is former Medicine Hat Mayor Harry Weiner. Mr. Ohama is vice-president. The plant employs nine persons and operates six days a week. The chips are marketed under the "Golden Top" brand in Alberta, Saskatchewan and British Columbia.

The $160,000 plant at Brooks was built after the Nalley's chip plant burned down there two years ago. The Nalley's firm rebuilt on the west coast.

Mr. Ohama is a pioneer in the potato industry of southern Alberta.

Artist T. Yashima's Book Is Runner-up

LOS ANGELES.—Artist Taro Yashima's newest children's book, "Seashore Story," has been selected first runner-up in the 1967 Caldecott Award selection for the best picture book of the year, it was learned here recently.

Selection is made by a committee nominated from throughout the United States by the American Public Library Assn.

A strong minority opinion among Caldecott committee members felt that Yashima's book should have received first prize. Professor Lee Walp of Ohio University said, "According to my survey, 50 librarians recommended 'Seashore Story' the only best picture book of the year. I still believe the Caldecott Award should have been given this book."

Japanese Girls Love Caucasian Men

TOKYO. — Dr. Toyofumi Murata, professor of ethics at Tokyo Women's University, noted rather sadly that Japanese girls are excessively fond of foreign men, especially Caucasians.

Murata, [illegible], said it is a fact that some Japanese girls, often the better [illegible], "are very easily seduced by Western men."

"It is too bad that Japan is known as a paradise for this sort of thing," the professor said.

Murata was asked how he explained this [illegible] [illegible] peculiar to Japanese [illegible].

"It has been a hundred years since Japan began to modernize, but the Japanese [illegible] an inferiority [illegible] regard to Caucasians," he said. "[illegible] have a superiority [illegible] regard to other Asians."

"Our better educated women tend to like Caucasians more than they do Japanese," Murata said. "These [illegible] victimized."

Murata said the Japanese education system has failed to instill in young people a national pride.

"I would warn young people that they should have self-respect," he said.

"Japanese women may like Caucasian men better because they feel they are more kind," the professor said, "but Japanese men can be just as understanding and considerate."

Murata recalled that several years ago he saw Japanese college girls [illegible] a "blond, [illegible]" hitchhiker with presents and money at a summer [illegible] in central Japan.

That incident reminded him of [illegible] hitchhiker from Vienna [illegible] he collected [illegible] yen (about $88) by standing on a Tokyo street corner with a [illegible] from his neck.

Murata said the same girls who [illegible] probably wouldn't [illegible] than three [illegible] to a Japanese charity.

Japanese Machine Naturally Ripens Foods

TOKYO. — Natural ripening which gives food its mellow and distinctive flavor is the result of change in the [illegible] structure of food. It is a gradual process of change through the action of natural electrons.

Now a Japanese company has developed a machine which electronically ripens food. Called the Yohtron A-1, it is the product of [illegible] Engineering Company, Tokyo. The Yohtron creates ultra-high-voltage super-imposed waves which in turn creates an ultra-high-density electron field. When a food item is placed in this electron field, its molecular structure changes and its flavor improves.

According to the manufacturer, tests show that this machine can mellow and give greater body to such foods and drinks as whisky, soft drinks, oranges, apples, chocolate, canned foods, cooking fats, green tea leaves, etc. The Yohtron operates on ordinary house current and in Japan costs around $240.

トロント市協一世部の陣容

会長は再任、評議員きまる

トロント市協一世部は三月の評議員会及び幹部会にて本年度の役員その他の部署を左の通り決定した。

△会長 川尻岩一 △副会長 剛森光雄 池田照子 △幹事 亀岡徳衛 △会計 神田良雄 △監査役 米山力蔵 木村博一 △社会部長 林初太郎 △研究部長 田中きすゑ △社交部長 西村登美、編成部長 中島卯三郎 △トロント市協チャプターへの代表 梅月 川尻 池田 林 鹿島 露木 亀岡 △評議員 梅月高市 中野武雄 平松豊志 佐藤定 野田保一郎 渡邊純衛 小早川明子 馬場貞次郎 塩崎常次郎 神藤浩 郎 中村登市 入澤芳蔵 角利願 宮本タエ 上高原鉄雄 春原顕一 宮本守太郎 門永友次郎 平家宗春 露木千代 鹿島ジョージ 古屋元治 西岡榮次郎 峰岡謙雄 磯崎豊三 近藤傳作 梅野誠 中廣治 上田武雄 北村高明 上野末記 松尾千代次 料治勢津子 津村信太郎 土井初 福元国市 児玉静 田ノ上幸雄 矢島繁雄 西庄一 阿部友吉 松崎新蔵 中村敬松 △名誉幹部及び評議員 岩崎興譯喜 岡本匡信 井手律 佐々木周一 西岡貞太郎 古川忠二 新善太郎 森勘五郎

各部の部員は幹部会に於て選定した。定期評議員会は毎月第一金曜日開催することに決定した。

御礼

去る三月十六日例年の春のフードラマを催しました節は皆々様より多大なる支援と寄付を賜り無事盛況裡に終りました事紙上を以て厚く御礼申し上げます

トロント佛教会

●寄付広告訂正 寿ヶ寄付広告中 二十五弗宛田中愛蔵 藤原あいとも たのは二人で二十五弗。十弗高橋幸は高崎幸の誤り。

故 金太郎儀（七十七才）

昨年七月中旬中風にて入院養生中去る三月十一日突然狭心症にて永眠致しました事を生前厚知の皆様に謹告申上げます。三月十三日モントリオール ジョセノ・レイ葬儀社にて岡田開教使により葬儀を営み翌十四日朝荼毘にふしました。其節は寒さきびしい折柄御参列を賜り過分の御弔辞、御弔電、御供花、御花料を賜わり御厚志の程身にしみて感謝の至りです。故人生前中賜りました御交誼と共に厚く御礼申上げます。

3474 DeNormanville St. Montreal 10, Que.

喪主 妻 池田初枝
次男 孝 妻 筋子
三男 敦 妻 進子
長男 池田孟 妻 千鶴子
次女 池田知恵子
女婿 モウリ・ロナルド 妻 敏子
女婿 西尾富太郎 妻 房子
女婿 犬西謙大 妻 澄子
孫 一同
妹婿 平野富三郎 妻 春枝
故弟妻 池田玉恵
外親族一同 友人一同

寄付感謝

如月倶楽部

寄付者芳名（略敬称） 一九六七年二月より一九六八年一月末までに本会に御寄付下さいましたことを感謝し厚く御礼申上げます。

△百弗 山崎庄太郎

△三十弗（二回分） 宮本タエ △十五弗 武田ますリン △二十弗（二回分） 池田照子 △十ヶ弗宛 佐藤里子 佐藤定 山村健治 十弗宛 藤本丈治 林初太郎 中家宗作 山村マリ子 半田ホープ 北川嘉蔵 岩崎興譯喜 萩野サム 向井文江 村木志律子 中路綾子 料治勢津子 田中きずゑ △五弗宛 無名氏 加藤齊 木下善一 堀満司 森勘蔵 杉本イ 渡邊ケリー 山村政喜 無名氏 市協一世部・ユーカナデアン社 上高原 北村南氏） △二弗 山下英子

◉文化部へ

△十弗宛 西村登実 佐藤秋三郎 △千葉松子 池野政代 伊藤忠三郎 門永幸 宮本タエ 野瀬操 立石嘉江 山本敏枝 三弗宛 北村勝 森明星 岡田嘉代 山田松次郎 △二弗宛 宮澤八郎 岡櫻花 岡本ハなゑ 壽美長市 山本木蓮

◉詩吟部へ

△十五弗（二回分） 田中きすゑ △十弗宛 佐藤定 入澤靜香 △七弗 平野こまえ

△六弗 [illegible] △五弗宛 安賀吳氏子 林初太郎 森野か 森田豊三 入澤佐和市 △弗 濱出米市 △物品寄贈者芳名 安齋吳代子 林初太郎 濱出米市 小松豊志 入澤靜香 池田照子 小早川明子 森田豊二 西岡小菊 佐藤定 佐藤秋三郎 田中きずゑ 矢野政行

◉社交部へ

△十弗宛 中村繁 露木千代

新購読者に

見本を進呈

ニューカナデアンを新たに購読することを申込まれる方にはしばらく見本を贈呈いたしますから御利用下さい。愛読者の皆様の御協力によりぼつぼつ新しい読者がふえて居りますことを御礼申上げます。この上とも御支援下さる様願います。

購読料は一年七弗、御申し込みにお添え下さる方がこちらは好都合ですが後から送金で結構です。

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. West
Toronto 2B, Ontario
Phone EM. 6-5005

あなたのお金は最大の利潤を得ていますか？

たとえば一九五七年六月三十日にあなたが一万ドルをアメリカン・グロース・ファンドに投資したと致しますと 一九六七年十二月二十八日ノ十年六ヵ月ペには年八%の配当又は年八百弗の利潤をうける勘定になり、八千四百弗を受け取ることになるし、あなたのクレジットは一万九千二百七十一弗五十二仙になります。

現金五千弗以上の投資に対する報酬プランの数々があります。詳細は次に問い合わせて下さい。

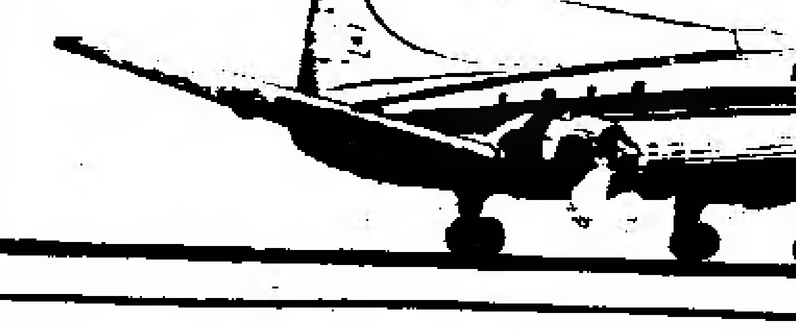
小林豊・コビー

* AMERICAN GROWTH FUND
* GROWTH EQUITY FUND
Coby Y. Kobayashi, Div. Manager, Phone 925-2175, 225-3128

明治百年の大樹の下で 一本の苗木がたくましく成長しました

……日本航空は、さらに未来たるべき……時代へ大きく飛躍しようとしています。今後の日本航空にご期待ください。

日航次期主力機・ボーイング2707



昭和26年、創業当時のマーチン202型

日本航空
JAPAN AIR LINES

Toronto, 364-7228 for information　Calgary, [illegible]
Toronto, 364-6361 for reservations　[illegible]
720 Bay Street, Toronto.　Vancouver, B.C. 688-5311

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は、親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

（クインズ・カウンシル）
トロ市カールトン街二 ルーム一八〇五
電話 三六六一六三八八
自宅 二九三一四一八一

三百六十五日

山手樹一郎

（一七九）

「二十二三の若い女房で、身持ちのようだった。しょんぼりと淑楽橋の上に立っているんで、いろいろと話しかけて見ると、奉公している主人が金作に出たまま三日ほど帰らない。昨夜ここで浪人者が三人斬られたと聞いたんで、もしやその中に主人がまじっているんじゃないかと思い、心配して出てきたんだが、もう死骸の片づいた後だったというんだ」

「なるほどねえ」

「あの四人の中に、ほかにもそういう気の毒な肉親や妻子が何人かいるんじゃないか。――現にあの晩息を引き取った、もと瀬の大和屋の大番頭の娘おつゆも、良人が金策に出たまま七日も八日も帰ってこない。幼ない倅の新吉といっしょに切ない思いで良人の帰りを待ちわびながら、その帰りを待たずに、死んで行ってしまった。世の中にこんな哀れな話はないと思うんだ」

これはうしろからついてくる馬春吉五郎に聞かせてやるために、わざと持ち出した話だった。

「ただ並川という浪人だったな」

「うむ、並川新之丞というんだ」

[illegible]

ないのかね」

「わからない。前後の事情から考えて見ると、これもあの晩の四人のようなみじめな死にかたをしているんじゃないかと思う。おつゆが息を引き取る時、いいことをいっているんだ。自分は親の罪、良人の罪、わが身の罪、それをみんなしょって地獄へ行くつもりだから後に残る作新吉だけは、せめてしあわせになれるようにとね」

「それがまあ、母親の本音だろうな」

「母親というものはことに死んでもあの世から子供のことを心配しているものなんだ。もし生きているとすればなおさらのことだ。そんなことを考えると、わしは自分の手で死にいたらしめた四人、その肉親の人たち、みんなが気の毒になってくる。その罪ほろぼしに夫婦でこうして西國巡禮を思い立ったわけなんだ」

南無阿彌陀佛とお浦が口の中でとなえて、そっと合掌する。

「なるほどなあ。旦那はたしか倉橋屋の作傳吉も手にかけているはずだからなあ」

これはあきらかに大澤のいやがらせである。

「そういえば、わしはあの親爺と顔をあわせてい……

すかさず雷太郎が、そんな思い切ったせっ刀を飛ばす。

「違う違う。冗談じゃない、それは旦那の誤解だ」

「誤解なら誤解でいいんだが、貴公たちはどこで大河原さんたちと別れたんだね」

「おかしなことをいうんだなあ、大河原がどうかしたのかね」

大澤は空っとぼけようとする。

「大河原傳内、渡邊綱、坂田金時の三人は、昨夜深川青森へ泊って、今朝早く東海道へ向っているはずなんだ」

「なんだ、旦那はそんなことまで知っているのか」

大澤は苦わらいをしながら、口をつぐんでしまう。

感謝

本紙の努力と奉仕を御支援下さる次の方々から御寄付を戴きましたことを深謝申し上げます。

ニューカナデアン

▲スカ・ギロン無名氏
▲ステブストンの淺利定次郎氏夫妻　結婚五十周年記念

リターデックス

科學の進歩により、人類の最大問題の解決が見出されました。
リターデックスはカナダ國内の藥店で求められます。價格は四弗。

RETARDEX

日系人合同教會
ドーバーコート街七〇一
四月七日(日)午前十一時半
パームサンデー
「エルサレム入城」
説教　則末牧師
聖書マタイ福音書二一、一ー一一洗禮、入會、聖餐式執行
Rev. M. Norisue
Phone 766-6632

聖アンドリュー聖公會
電話五三五ー五〇四六
四月七日(日)午前十一時半
聖洗式「神の子」
説教　今井司祭
⊠教會學校午前十一時半
⊠人奮家庭集會五日(金)
於水戸部兄宅

日系セブンスデーアドベンチスト教會
Phone 223-3706
四月三日(水)午后七時
■ハネ默示録の研究
四月六日(土)
安息日禮拜
説教　柴田牧師

トロント佛教會
四月七日(日)
午前十時半　日曜學校
午前十時　朝の禮拜
花まつり
午后二時　日中禮拜
花祭り法要
918 Bathurst Street
Toronto Buddhist Church.

アール エリオット葬儀社
トロント市ではサービスで知られています。
ドーバーコート街七一五
(ブロア街の直ぐ南)
Earle Elliott Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto
Phone LE. 2-3301

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋
...2 Pape Ave.

花 ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

オエン家屋賣買
トロ市東エグリントン街
二六二五番地
電話二六六ー四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話　二六一ー二五八一

●日本行切符販賣代理
ピーアンドオー・ライン
プレジデント・ライン
●呼寄手續一切
●保險ー火災、自動車、病傷、海上、漁船
内田商會
晩市西ペンダー街六一五
電話六八四ー二七四七

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市　竹林園
BAMBOO TERRACE RESTAURANT LTD.
155 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1935

辯護士　大家一夫
(クインズ・カウンシル)
トロ市カールトン街二
ルーム一八〇五
電話　三六六ー六三八八

辯護士　鬼塚敏三
事務所　トロ市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

トロント天理教祭日
毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご參拜を歡迎致します。
カナダ教會
會長　大倉トミ
180 Gracefield Avenue,
Phone 247-9791

屋根修繕一切
住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協會々員)
經營　西島俊雄
All-Way Roofing Ltd.
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-5095, El. 7-1100

天つゆのだしに

ハイ・ミイーを
味の素株式會社

オリエンタル會食ルームでおいしいお食事をていねいなサービスで
ゴールデン・ドラゴン
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八ー二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone: EM. 8-2475 — UN. 1-8850

日系人歡迎
一流のコックをそろえ皆様のご來店をお待ちしています。お電話下されば配達もいたします。
中華料理　竹園
BAMBOO GROVE
692 No. 3 Road,
Richmond, B. C
Phone CR. [illegible]
CR. [illegible]

新理事を選出(七名)

済生會六八年度の方針きめる

法人・済生會第十三回定期總會は三月二十九日夜日光ガーデンにおいて開催し諸報告を行い、次の十五名の理事を選出した。

野瀬ローイ 花月甫 小林コービー 亀岡徳衛 井手エドワード 川尻岩一 福島ハリー 木下富一 梅月高市 中村幹雄 神田良雄 田邊ハリー 中村登市 平家宗春 渡邊照衛

四月二十六日(金)午後八時から亀岡ホールにおいて新理事会を開き、會長その他の役員を互選し監査役をも選ぶことになっている。

前年度は故岩下會長の病氣その他で、三月末に總会を開いたまま殆んど休會狀態だったのを、最近井手エドワード、野瀬ローイ、花月甫三氏が整理して、三月二十二日に理事會を開き、會計監査も受けて定期總會の準備を整え、次のこともきめた。

△野瀬、花月、井手三氏が會計報告書を作製してくれたことに對する感謝表明。△會館バザーに對する年々の寄付金五十弗が六七年度には支出されていないので、新理事に六七年と六八年分として百弗を寄付することを進言並びに各種支拂い決定。△済生會のメーリング・アドレスを亀岡氏宅に變更。

總會は理事會での取りきめに從い、梅月氏が司會して經過の大要を述べ、亀岡氏が前總會の議事錄を朗讀、花月氏が會計報告(資金一九、三九一弗二〇仙)を行い承認された。選擧に當って監査役は新理事會において公認會計士に依賴することに決し、銀行預金三千五百余弗のうち運營費等に充當した殘りを投資することを新理事會に強く進言すること、會員の會費納入につき善處することなどを協議し、トロントの日本語學校援助をつづけることに賛同した。

ラッセル卿の藏書等

四十八万弗でカナダ大學購入

世界的有名な哲學者で反戰主義者の英哲學者バートランド・ラッセル卿の個人的書翰及び藏書等がハミルトン市のマクマスター大學により四十八万弗で入手された。

かかる研究又は意見書が英本國を去ることについて英國議會筋は憂慮し、今後は政府の許可なくして、このような重要記錄書類の國外持ち出しは禁止することになった。

ラッセル卿(九五)はかねてから米國をベトナム戰爭の戰犯者として國際法廷にかける運動費のため私書や藏書を賣り出したいと意図していたもので、カナダの大學がいち早く同卿と交渉した結果、手に入ったものでマクマスター大學では大きな收穫だといつている。

ハワイ大學で日語單位認める

【ハワイ・タイムズ】實力さえあれば ハワイ大學入學の際、日本語課の單位一、二年分をそつくり認めてもらえるという朗報が、ハワイ大學アジア太平洋言語學部ジョン・ヤング博士によつて發表された。

オアフ島各地の日本語學校代表者約三十名を集めて開かれた日本語の大學單位認定問題に關する會議の席上 ヤング博士は最近ハワイ大學で決定した事項を說明、各日本語代表者と活發な質疑應答が行なわれた。

ヤング博士によれば、日本語學校、中學、高校もしくは個人教授、問わず、もし本人に實力があり、編入試驗に合格した上で、最初の學期をパスすれば、今まで必須科目になっていたハワイ大學の日本語の單位を最高十四單位まで授業を受けることなしに獲得出來るようになった。

九月から週二便開始

日航機が晩市・東京間に

【桑港】日本航空は今夏太平洋横斷航空便を週三十七便に增便すると今週發表した。このうちロサンゼルス・東京間は七月から一週六便となり、またバンクーバー・東京間は來る九月から一週二便が開始される。日本とカナダを結ぶ最初の日航便である。

【東京時事通信】日佛航空協定の付表(路線表)改定のための書簡が、二十九日三木外相とギランゴー駐日フランス大使との間で交換された。

昨年八月、東京で行なわれた日佛航空協議で合意された結果によるもので、これにより日本は米國およびカナダを經由してパリおよびニースに至る大西洋路線權を得、フランスは米國およびカナダを經由して東京に至る太平洋路線權を認められた。

政府から補助金

ポテト生産者

【オタワ】グリーン農相は先週、全加のポテト栽培者にオタワ政府の補助計畫を發表した。それによると政府はポテト一英加あたり二十五弗、最高四百弗まで農家當てに補助するもので、一英加以下の農家には適用されない。

カナダのポテト農家は二年つづけてポテト値段が安いうえ、米國が豐作だったので大量かカナダに送られてきて、カナダ生産者は大きな打撃をうけてきたので、政府がポテト生産者に財政的補償を行うことになったもの。

トロント市日光節約時

四月二十八日

トロント市會參議員局は來る二十八日眞夜中から十月二十七日眞夜中まで日光節約時とすることを先週末きめた。これはカナダ鐵道協會が春と夏の發着時變更と同時に日光節約時にしてほしいとの要請に應じたわけ。

優秀なトヨタ競走車

カナダでも初出場のチャンス

日本最大の自動車メーカー、トヨタ・モーター會社は"トヨタ七號"と呼ばれるスポーツ競走車を國際競走に初出場させることになった。

新トヨタ七號は日本グランプリーにデビューしカナダ・ファンはフレイヤー二〇〇競走にこの新レース・カーを見るチャンスが與えられるものとなろう。トヨタ七號はトヨタ社の富士テスト場での試走で最高一八六・五マイル時で走りつづけたというすばらしい成績を示した。

日本製のスノモビル

日本最初のスノーモビル、ヤマハ・エスエル―三五〇は來る十月から製作に入る。この新スノーモビルは時速六十五マイルが最高スピード。約一千弗の價格であるが、カナダの冬野を日本製のスノーモビルが疾走する日も遠くなさそうだ。

日本學生實習生

第二團が五月着

オンタリオ州各地に配屬されている第一回日本學生海外移住農業實習生の一行は三月末で實習を終え、四月中はカナダ見學を行い、五月初旬桑港經由空路歸國する。

第二團一行十三名(うち女性二名)は五月下旬ごろオ州に到着、第一團同樣各地農家で實習する。

壽美要一氏

仕事中急死

トロント市のガーデナー、壽美要一氏(六八)は一日午前、市内レークショー地域で仕事中心臟マヒで急死した。通夜は四日夜八時エリオット葬儀社で行い、告別式は五日夜八時日系合同教會で執行する。

人事消息

■死亡

▲トロントの田邊いやさん(七九)は三月三十一日ハンバー・メモリアル病院で死去。三日夜八時佛教會で葬儀を行う。

求 婦人。リペア及びアルタレーション。ベストウェイ・クリーナー店。ドンランド街二四九及びペイビュウ街 五一八。

求 ガーデナー・ヘルパー二、三名。電話七六九―五五六五(谷田部)

求 ガーデナー數名及びヘルパー數名。電話五三四―四三六六(佐田)

貸 三室、ストーブ及びフレッジ付き。電話四六三―九〇四一(トロント)

▽訪日觀光案内△

―夏の訪日觀光團―

六月二十八日出發

☆各地への旅行の御相談は

古屋交通社に

トロント市スパダイナ街三六五

電話 三六六―一〇七五

夜間(鷲木)五三三―九九三五

夜間(上田)五三六―一四〇三

365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, PHONE EM. 6-1075

Night — Tsuzuki 533-9935

Night — Ueda 536-1403

日光食堂 NIKKO GARDEN

各種パーティ

すきやき てんぷら

おすし各種――配達無料

460 DUNDAS STREET WEST. TORONTO 2-B, ONT. TELEPHONE EM. 6-2164

寒さをわすれる鍋もの料理に

◉天下一品 亀甲萬醤油を御利用下さい

外にキッコーマンソース、テリヤキソース、マンミ、メンミ、スキヤキソース等。

◎封じ梅、松茸水煮、焼松茸、松茸飯ノ素、ダシ、鮭水煮、佃煮、赤貝味付、其の他各種入荷して居ります。早目にご注文下さい。

◇御來店の方にはキャシ・ユント・ケナリーの特價品を用意して御待ちして居ります

◎贈答は誠實な古屋で――

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY 460 DUNDAS ST. W. TORONTO 2-B, ONT. PHONE 364-

旅日記から

小山幸子

玉野さんは汗をハンカチでふきとつていた。

「何か冷たいものでも飲みましようか?」

と私はさそつた。

会館らしい建物の前にたくさんの若い人達がうろうろしていた。大きな看板にヌード・ショーと書いてあつた。

「すごいね」

と言つて私は玉野さんを押すようにしてその前を通つた。

やがて喫茶店についた。昨晩來た〃プリンス〃のバーの下になつていて、バーと喫茶店は同じ経営の下になつているらしい。

喫茶店はアベックでいつぱいだつた。うす暗い店の奥の方に一つ空いているボックスに通された。近くのテーブルで若い男達がしきりに音楽器のことについて論議していた。

玉野さんの注文は氷とアイスクリームの上にチョコレートソースをかけた果物だつた。私はフルーツ・サラダにした。

×

夜の更けるに従つて人込みがうすらいで行く商店街のあちこちで、がらがらと戸締りの音がこだました。

楽しかつた高知旅行も終りとなつた。砂時計に残つていた最後の砂が新たな速力で流れ出るように、現在が過去に向つて新たな速力で流れて行く気がした。不思議な事にその流れの渦巻きで、過去が現在に同じ速力でおしかえして來る気も同時にした。

現在と過去の神秘な境界を二人はもくもくと歩いていた。足下でからからと鳴る下駄の音は近づいたり遠のいたりして聞えた。

ふと私は昔にもどつていた。横に歩いているのは美代子姉さんであつた。学生にかえつた私はおどおどしながら姉さんの横で見知らぬ街をあてもなく足を運ばせているのであつた。

「何考えてやんの?」

玉野さんの聲が私を現在に呼び戻した。

「高知で楽しかつたことを夢見てたのよ。玉野さん高知音頭知つている?」

「歌つてあげようか?」

「うん、聞かせて」

玉野さんはためらわず高い聲で歌いだした。

「土佐の高知の
はりまや橋で
坊さんかんざし
買うを見た」

高いノートに来る度にその聲は夜空にすいこまれるように細くなり、低いしらべに來ると見えない伴奏が聲に温みを加えるように聞えた。

歌い終つた時、私は玉野さんに言つた。

「しまつたね。そのレコード買えばよかつた」

「家にあるで、帰る時お船までもつてて上げる」

と玉野さんは約束した。

自由黨の党主大會開く

各候補者には大臣ポストを

カナダの自由黨々主選出大會はいよいよ来る四日からオタワのシビック・オーデトリアムで行われるが、六日の各黨主候補者に投票される日に最多數票をうけて勝ち残つた候補者が新しく自由黨々主となり、カナダの首相となるわけである。

ピアソン首相が引退聲明を發表してから間もなく、八名の現職大臣が黨主候補を名乗りあげた。このうちケベック州から出ているツルドー法相はいちばん遅く出馬を決意してレースに加わつたが、一般カナダ人に對する人氣はすばらしい。

しかし約二千五百人の投票代表者から投票をうけなければ實質的に〃人氣〃は大した意義はない。ただ大会に集まる代表者たちに、〃人氣〃は心理的な影響を與えることは否めない。

一般カナダ人の〃人氣投票〃をみると三十年のながい經験を持つ古ダヌキでプロ政治家のポール・マーチン外相と、オタワ政界では比較的新参者で、いわばアマチュア政治家であるツルドー法相が大衆の票を最も多く集めている。この二人のほかにウインターズ通商相もかなりの人氣票をとつているので、恐らく三人が勝ち残るのではないかとの觀測が有力である。

マーチン外相は故キング首相の傳統を繼承して〃中道政治〃を押し進めてゆく人であり、ツルドー法相は自由黨政府をより社會主義的に進めさせようとする左派とみられ、ウインターズ通商相は〃ビジネスマン政治〃で平衡予算を主張している候補者である。

投票開始とともにポール・ヘリア運輸相、ミッチェル・シャープ藏相らは案外票をかせがずにレースから落ち、ジョン・ターナー消費物品相、ジョー・グリー農相、アラン・マキケン厚生相らも芳ばしい成績はあげられないだろうとされている。

ケベック州の前大臣だつたエリック・ケアラン氏もレースの前半で身を引くことになろうが、これらの各候補者はカナダ政黨の慣習として新首相による組閣のさい、大臣ポストを占めるという得點があるので、大会における各候補者の得票數は重要ポストにつくか、輕い大臣席におさまるかに大きく反映するものである。

カナダにおける政黨の黨主選出大会は約五十年前にはじめて行われた。一九一九年、野黨であつた自由黨はマッケンジー・キングを黨主にあげた。それまでは黨主は議会議員会と上院議員によつて選出されてきたものである。

昨年春、進歩保守黨が新黨主を選び出す大会をトロントで行つたとき、その模様がはじめてテレビによつて全國に放映された。これが前例となつて今度の自由黨大会も四日から六日までほとんどぶつ通しでテレビで放映される。

自由黨新黨主に誰がなるとしても、恐らく今年の暮には總選挙になろう。少數黨政府は野黨の好みにまかせて法案を否決されるという苦い經験を新黨主が避けるために、國民に信任を問うため總選挙に打つて出る公算が強い。(森)

思出日記

平松ゆたか

一日の仕事を終えて家に歸るとニューカナデアン紙が待つていた。目を通してみるとウッドファイバーでの文學の友、比嘉日登志さんの短歌をみつけ、限りなく懐しさを覚えた。閑静かなハウサンドの一角に三百有余の日系人がパルプミルに働いていた。我々の青春の日がしのばれる。

比嘉さん、句作者で、柔道家で詩人の河野君、語學校先生の中野夫人、カナダ新報に『櫻散る』の短篇小説を書いたユス子さんであるが、これらの人々の作品をめつたにみなくなつたのは淋しい。

あのころ短歌をものされた雪江さんもいまは夫君の雨情氏に手渡されたかたちである。[illegible]市で一流歌人として大きな足跡を残した小宮山夫人に師事した比嘉さんは深い信仰の道にはげまされて、美しい短歌を紙上に發表されているのは大きな喜びである。

日登志さんの氣高く美しい短歌はもゆる信仰的なもので、日系人の何人も及びいたらぬものであることを思い、日登志さんの短歌を今後も紙上に見出すことを楽しみにしている。

昔の日本庭園に就いて

ト市 内田一作

(上)

『讀者の聲』で『明治生』なる匿名氏が、トロント日系人社会の過去現在未來に亘つて論じた、あれこれなる提言は、折角のことだが一應の訂正なしでは通用しかねるもののようだ。

なぜかといえば、明治生が摘出した『昔の庭園問題』や『日系人史』等々の問題行事についての記述と事實がえらく異っているからだ。

『敬老、禮節、融和心にかけた人物は社会の秩序を亂すものである』ときめつけ、トロントの日系人がト市に對して『忘恩の徒』となつているかのようにいわれたが、このこともはつきりしない。明治生が報恩の根據としているものは——『終戦となり、日系人の立場が理解されると共に同情されて公平に近い待遇を受

間の恩恵を輕視忘却してよいはずがない』といわれた邊りにあるらしいが、これでは筝をつかむようなものである。

人種差別が逼見横行の世界で生きてきた日系人とでも、同情や公平に近い待遇を恩恵と覺え報恩のなんのと騒ぐほどの劣等感はもつていないであろうし、もつべきものでもないであろう。

日本国のトロント市初代領事吉田健三氏任期中の『日本庭園』についても明治生の文章では初代吉田領事の時代、とあるので文字面では吉田領事時代は二代、三代とあつたということになる。そして、吉田領事が市協一世部とともに市への報恩として日本庭園を企畫して、ということなのか、吉田領事時代に市協と一世部は　といわれたのか判

であるとすれば『報恩』といわれたことが問題となるであろう。

吉田領事は敗戦日本の初代領事として赴任されたのだが、領事館の開設は日加國交上對等の立場に於いてなされたものであつたであろう。吉田領事を通して、非公式な會合で知らされた日本庭園建設の企畫は、その端に居合せた人々の理解によれば、領事とガーデンクラブ会長との合作であつたようで（この間の消息は明らかにされなかつた）そして、ト市への[illegible]寄贈のためなどとは、度重なつた會合に於てもきかされたことはなかつた。

月刊雜誌 人間医學
送料とも一年四弗
購讀を取次ぎ
月おくれながら見本が少部數ありますから購讀申込者には進呈いたします
（ニューカナデアン[illegible]月）

◎日本語のリーダース・ダイジェスト——新規又は継續申込みの取次ぎをいたします。目下一年四弗
ニューカナデアン[illegible]月

『健康美容』の本
菜食の効用
送料共一弗二仙
ニューカナデアン

英文の日本料理書
『スキヤキ』
△一番送料共 一冊五十仙

ジョンソン大統領 出馬断念を表明す
——全米テレビで爆弾的な發表

【ワシントン】ジョンソン米大統領は去る日曜夜全米テレビで、来る十一月の大統領選擧に次期再選を願わず民主黨の大統領候補になることを受諾しないと爆弾的發表を行った。

ジョンソン大統領は『新しい任期における大統領の責任を半時間又は一日としてつとめるべきでないと信じる』と述べ、次期大統領になる意志のないことをハッキリと聲明した。

ジョンソン大統領はベトナム戦争について語り出し米國は北ベトナムとの和平交渉を促進するため、北ベトナム爆撃を一時中止し、南北境界の非武装地帯だけ米軍擁護のため空爆するよう命令したと述べた。

この米國側のデイスカレーションを北ベトナム側がつかみ、適宜と考える場所で和平交渉に應じるというのであれば、速やかにそれが實現されるであろうとし米國は北ベトナムの出方を待つばかりだといっている。

和平交渉促進へ
北爆停止して相手の出方待つ

ジョンソン米大統領が次期四年間の大統領候補になる意思のないことを日曜夜のテレビ放送で發表するまでに、大統領は昨年以来その最適發表時期を待っていた。

大統領選擧運動がしだいに活發化し、大統領候補のケネディ上院議員から大統領のベトナム戦政策を非難攻撃して民主黨内に分裂を来たしている現在、米國内で戦争遂行に對立が生じ五十万余の米國人が我々を保護しようと戦っているとき、政黨政争にまき込まれたいとは思わないと立候補しないことになったとしている。

まだ十分でない

【モスクワ】米大統領の北爆停止聲明に對しソ連のタス通信は"和平交渉の條件である全面的北爆停止にとどいておらず、米國の出方はまだ不足だ"と報じている。

米機が投爆

【サイゴン】米大統領の北爆停止命令があった四時間後に、米航空母艦のジェット爆撃機隊は南北非武装地帯より北方二百九マイルにあるベトコンの軍需供給地の都市近くを攻撃した。この地區は大統領の投爆を許しているものであった。

ジョンソン大統領がこの決意に達するまでにはジョンソン夫人と眞劍にしかも慎重に語り合ったことが明らかにされており、放映後夫君に『よかった』とその演説をほめたという。ジョンソン大統領の再出馬断念で、大統領選擧はその様相を一變した。

ニューカナディアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 2B, Ont.
Phone EM. 6-5[illegible]

毎週水・土二回発行
購読料金 半年四弗 一年七弗 前払
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

日本に微妙影響

【東京時事通信】ジョンソン演説は政界に大きな影響を與えている。ベトナムにおける戦闘行為の大幅縮少については、政界、與野黨ともいちように平和への道に通ずるものとして歓迎の態度をみせているものの、日本の外交、國内政局、經濟におよぼす影響については、不出馬言明と關連してそれぞれ微妙な受け取り方をしており、とくに野黨各派および自民黨反主流派は佐藤内閣追及の火の手を一段と強めようとしている。

政府は十分事態の推移を見きわめつつ、冷静かつ的確に對處する構えだが、野黨側は佐藤内閣の對米追随外交を批判しており、國内政局はジョンソン演説を契機に、かなりきびしいものになってこよう。

日本貿易にどう響く
——通産省筋の見方——

【東京時事通信】北爆停止など米国の新ベトナム政策が日本の貿易に與える影響について通産省筋は次のようにみている。

（一）会談が成功して停戦が成立した場合　復興の重点は農村におかれ　朝鮮動亂後の韓國で見られたような復興特需は期待出來ない。

（二）米國のベトナム駐留は縮少しても周邊諸國の基地はかえって強化されよう。現在のベトナム特需には戦闘物資は少なく、兵員や基地の補給が中心だから和平が実現しても特需が急減することはあるまい。東南アジアの自由主義諸國に對して日本の經濟協力の責任は一層重大となる。

（三）ベトナムの段階的戦闘縮少は米國産業の軍備から平和への轉換をもたらし、これまで米國内の軍需ギャップを埋めていた日本の對米輸出はとくにエレクトロニクス関係、工作機械、一部、化學品などである程度の影響を受けざるを得ない。

※ 次の断片の位置づけは不確かです：で　この關聯　殺剤界に出入りーこ　業界者に勧せつけてきた仕事を與えられていたことである。

成田空港 再び乱闘
學生の千人デモ

【東京】去る日曜約千名のヘルメットをかむった三派連合の大學生は角材をふるい、石を投げて成田空港建設に反對デモを行い　警官隊四千名と衝突し、警官二十三人が病院に運ばれ四十五人の學生が留置された。

成田空港付近の農家が平隊にデモ行進中のところへ學生デモがこれに合流、空港工事場周囲に張りめぐらされたワイヤー・フェンスをへだててニラミ合ったが、そのうち學生團がフェンスをぶちこわし　亂入、警官隊と亂斗をくりひろげた。

マウンテイ 二名つかまる

〇…捕えてみればわが子なり——で先週に二名のマウンテイが禁制商員で同僚のマウンテイからつかまった。モ市のマウンテイ本部では『まだ逮捕される者がいるだろう』といっている。

一人はクッソンスキー（二五）で彼は禁制担當をしていたマウンテイ。もう一人はモーラート（二七）

日本が積極援助
スハルト・佐藤會談行うー

【東京時事通信】スハルトインドネシア大統領は二十九日、佐藤首相と會談した。佐藤首相の希望で最初の四十五分間は兩首脳だけで行なわれ　そのあと日本側から三木外相のほか經濟閣僚　西山大使、インドネシア側からマリク外相、隨員、駐日大使らを交え話し合った。

佐藤・スハルト会談の内容は明らかにされていないが、スハルト大統領は日本のあとカンボジアを訪問するので、これを含めてベトナム戦争の見通しなど東南アジア情勢全般について意見を交換したようである。

全体会議ではインドネシア援助問題の焦点となっている具体的な援助額についてふれられず、佐藤首相が積極的に援助を推進する方針をのべたのに對し、スハルト大統領はインドネシアが希望する援助額について具体的に約束を得ることが

※ 次の断片の位置づけは不確かです：國際會議は了承していると述べ、出来るだけ早急に援助内容を決定してほしいと要望した。

（シドニー）豪州政府はこのほど、人口調査の質問文の變更を余儀なくされた。質問『あなたの在住（住宅と同じ）の長さは？』で多くの豪州人が勘違いで住宅の長さを計って記入しているというので同質問は豪州にどれだけ在住しているか』と變えた。

チェッコが新大統領選ぶ

【ラーグ】チェッコ大統領にルドヴィック・スボボダ大將が今週選出された。共産黨中央委員会と國会は同大將の就任をほとんど滿場一致で承認投票した。スボボダ大將は第二次大戦時、ソ連下に第一チェッコ軍團の司令官であった。

日本に強震

【東京】一日強震が日本の南部・中部を襲ったと同時に氣象觀測所は南部沿岸都市に津波の危険のあることを報じた。強震は九州及び四國地方に午前九時四十二分にあったとあり、とくに宮崎縣と鹿児島縣がひどかった。震源地は宮崎縣北西二十マイルの太平洋の海底であるといわれている。津波警報は福岡、大阪はじめ數都市に對して行われた。地震による人命の被害はないもよう。

故里の小學校訪れる
ピ首相は八〇点生徒

【オ州ピータボロ】一九〇七年から一九一〇年まで四年間少年時代を當地で過したピアソン首相は先週久方ぶりに古里を訪れ大歓迎をうけたが、四年間の小學校時代をなつかしく想起させる催しがあった。

當地の小學校々長さんは故人となっているが、ピアソン首相が通った學校の現校長ユーコルスさんがピアソン生徒の通信簿を集まった市民の前で大聲で朗讀したのち、記念として首相に手渡した。

第九學級の成績簿には書体一八、讀書八五、文法八七、文藝八二、歴史九六、地理七五、算數七八、代數八七、幾何九〇、ラテン九〇、フランス語六五、スペリング七〇、平均八〇%とあった。ピアソン首相は『オー・ボーイ』と多少顔をあからめた。

書体の滿点は五〇点、そのうちの一八点とわかり、やっと安心したとピアソン首相は笑う。當時の校長さんに二、三度職員室によび込められ、ベースボールを遊ぶことができなかったが、この校長さんのおかげで奨學金をうけ、高校に進學できたえらい人だと感激ひとしおであった。

Toyota Racers Hope To Beat All Comers

TORONTO.— Will the Japanese auto industry dominate international motor racing as the Japanese motor cycle industry now dominates 2-wheeled racing throughout the world? This is the question now being asked by manufacturers in Europe and North America following news that Toyota Motor Co. Ltd. is going racing in a big way.

Japan's biggest car maker has just unveiled the Toyota 7, a full-fledged Group 7 sports racing car, thus confirming rumors which have been making the rounds of circuits from Le Mans to Riverside for two years. Honda was the first Japanese factory to enter international racing several years ago, but Toyota is a major factor with immense resources and a capacity of more than 1-million units a year.

The new Toyota 7 will make its debut in the up-coming Japan Grand Prix against such seasoned campaigners as Lola, Maclaren, Ford and Porsche. Chances are that Canadians will see the Toyota Group Seven cars here for the Players 200 and other races in the [illegible] Can-Am series.

Weighing only 1,499 lbs., the Toyota 7 is eleven feet in length, 7 inches wide and just 33.5 inches high. The wheelbase is 91.7 inches and the front and rear tracks scale at 56.6 inches.

The Toyota 3-litre V8 four overhead cams is constructed mainly in aluminum alloy, has dry sump lubrication and is fuel injected to pump out more than 350 horsepower. The engine is mounted amidships in an aluminum lightweight frame and the rear wheels are driven through a 5-speed ZF or Hewland all synchro transmission and limited slip differential. Girling ventilated disc brakes are used all round.

Toyota engineers aren't giving away design details yet, but high speed trials on the company's Fuji test circuit, the Toyota has ran continuously at a maximum speed of 186.5 mph.

TORONTO BUDDHIST CHURCH

HANA MATSURI — A Commemoration of the Birth of Buddha
SUNDAPY, APRIL 7, 1968
10:00 A.M. Religious School
11:00 A.M. Morning Service
2:00 P.M. Japanese Service

[illegible] Bathurst St. Telephone: 534-4302

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH

SUNDAPY, APRIL 7, 1968, 11:30 A.M.
Nisei Rev. G. Imai — Issei Rev. M. Norisue
Church School
A warm welcome to visitors and friends

It's Private! No Time Limit!
Get the most enjoyment from your wedding reception or anniversary
Plenty of delicious food! Plenty of free parking!

CHINA HOUSE

[illegible]5 Eglinton W. Toronto RU. 1-9123

[illegible]y & Sell — Your Home
Through
TOSH IWAI
PRESIDENT
MELL REAL ESTATE LTD.
1527 O'Connor Dr., Toronto, Ont.
Phone 757-5184 — Res. 757-7578

Lichee Garden 中華料理
(Dining Lounge)
115 Elizabeth St. Toronto, Canada
Phone 364-3481
(4 Lines To Serve You)
CATERING SERVICE — "TAKE-OUT" ORDERS
Banquet Facilities
For Business Or Private Parties
WEDDING RECEPTIONS (Large or Small)
DINNER MUSIC NIGHTLY

Dates And Doings

Japan Children's Painting On Exhibit From April 6

TORONTO.—An exhibit of 20 Japanese children's paintings watercolours, torn paper and black and white pencil sketches from the Takami Public School, Nagoya, Japan will be shown on April 6 to 27 at the Parkdale Branch, of the Toronto Public Library, 1303 Queen St. West. Hours are 6 to 8:30 p.m. and Sat. 2 to 5 p.m.

* * *

JCCA Curling Banquet At Ports Of Call On April 6

TORONTO.—The Ports of Call will be the setting for this year's banquet for the JCCA Curling League on April 6th. The Stuart Room provides the relaxing atmosphere for the banquet, prize presentations and entertainment.

The entertainment will begin at approximately 9 p.m. with dancing to the music of Sam Miya and his 4-piece band. All those interested are invited to attend the dance later at a small nominal fee. —V.S.

* * *

Spring Ikebana Show At JC Cultural Centre April 7

TORONTO.—Japanese Canadian Cultural Centre in Don Mills will provide a setting for a Spring Ikebana Show on Sunday, April 7 between 1:00 and 7:00 p.m. with displays and demonstrations of Japanese floral arrangements, presented by the Toronto Chapter, International Ikenobo Society.

Ikenobo is the oldest and largest school of flower arrangements in Japan. On display will be one hundred arrangements of various forms — traditional, classical, modern and free style.

"Arranging flowers for festive occasions" will be an added feature, and shows how one may arrange flowers for Easter, Children's Festival, Mother's Day, Tanabata Summer Festival, Thanksgiving and Christmas.

Mrs. Lois Wilson, Garden Editor for Chatelaine Magazine, author of several books, and past president of the Toronto Garden Club will officially open the show at 1:30 p.m.

Admission $1.00. Beautiful door prizes. Light Japanese refreshments available. — J.C. Cultural Centre

* * *

Saisei-Kai General Meet Held At Nikko On Mar. 29

By T. UMEZUKI

TORONTO.—The 13th General Meeting of the Saisei-Kai was held on March 29th at the Nikko Garden in conjunction with a supper and election of 15 new members to the Board of Directors. The new board members are: Roy Nose, Haj Kagetsu, Coby Kobayashi, T. Kameoka, Edward Ide, I. Kawashiri, Harry Fukushima, J. Kinoshita, T. Umezuki, Mikio Nakamura, Y. Kanda, Harry Taba, T. Nakamura, M. Heike and S. Watanabe.

The newly elected board members will have their first meeting on Friday, April 26th, 8:00 p.m. at Kameoka Hall to select their president, other officers and appoint an auditor.

During the last calendar year, the Saisei-Kai almost stopped activities from the general meeting (last March) due to the illness of late president Mr. K. Iwashita. Recently Messers Edward Ide, Roy Nose and Haj Kagetsu have endeavoured to clear all unfinished business and called the meeting of the Board Directors on March 22nd. The meeting received the Auditors examination of the treasury and decided on calling this 13th General Meeting. Other matters decided included:

1. A vote of thanks to R. Nose, H. Kagetsu and E. Ide for services regarding the financial statement of Saisei-Kai for periods 1966-1967.

2. In the past years as it has been customary to donate the sum of $50.00 towards the JCC Centre Bazaar, and because this contribution was not made in 1967, it was therefore recommended by this Board of Directors that the sum of $100.00 be donated towards the Centre's Bazaar for the year 1968.

3. The Saisei-Kai mailing address be changed from 415 Spadina Ave. to 713 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont. c/o T. Kameoka.

The General Meeting was chaired by T. Umezuki, decided by the Board Meeting. The minutes of last general meeting was read by T. Kameoka and the financial statement reported by H. Kagetsu were adopted.

The meeting changed the method of appointment of the Auditor. The public accountant will be asked to serve as Auditor of the Saisei-Kai. The selection will take place at the board meeting.

A strong recommendation to the new Board of Directors regarding investment from the saving account of some $3,500.00 was given. They endorsed the idea of continuing financial aid to the Toronto Japanese Language School.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Parkvale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd Insurance Agents
164 Yonge Street Toronto
Phone 921-3171

Bus. 924-4130 Res. 922-1351
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 402
130 BLOOR ST. W. TORONTO

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1278 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-8877

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES
Hockey Equipment
Skate Sharpening
551 Danforth Ave.
(near Carlaw)
George Fukuma
Phone HO 3-74[illegible]
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

Formal Rentals

New For Weddings Dances Etc
ALNA Of Toronto
CUSTOM MADE SUIT
Sus Nagai
487 DANFORTH
PHONE [illegible]

DOMINION
TRAVEL OFFICE
Specialists In Group Travel
Travel with your friends and associates and Save!
For details — phone
Stanley M. Furuya
251-0170
Office 364-7331
DOMINION
Travel Office
55 Wellington W. Toronto
Ext. [illegible]

History of J.C. United Church . . .

(Cont. From Page 1)

carried on the works which had already begun without any support of any established churches. His salary from the Society of Vancouver Japanese Endeavor was $10 a month. In no time he found that both the nature of the work and the character of the field would soon inevitably necessitate a considerable expenditure of money, but he also saw that the members were less able than willing to raise more funds, and decided to seek an official admittance into the church in Canada. With two other members, he interviewed Rev. S. C. Eby who was the minister of Homer St. Methodist Church at the time, formerly one of the pioneer missionaries in Japan. Mr. Eby promised the deputation to write a letter to the Methodist Church headquarters on behalf of Mr. Kaburagi. The reply was very favorable. Finally, by the end of December, 1896, Rev. Kaburagi was officially asked by the General Board of Missions of the Methodist Church of Canada to take charge of Japanese work in the province of British Columbia.

This marked the official beginning of Japanese work in the Methodist Church of Canada. The former "Vancouver Japanese Endeavor Association" became the Vancouver Japanese Mission of the Methodist Church. According to Mr. Kaburagi's correspondence to the Methodist Missionary Bulletin, he was supported by Epworth Leagues of Chatham and Ridgetown District in the Ontario Conference.

Rev. Eby and Homer St. Church, incidentally, had had very close relationship with the Japanese Christian group in Vancouver at that time already. The members of the Japanese group on occasion attended various activities of Homer St. Church as a part of their program of learning about Canada, since Mr. Tamura, the leader of the group, was an adherent of the church. Several members of Homer St. Church eventually became interested in the Japanese Christian Endeavor or taught at Sunday School. Since Rev. Eby took the pastorate at Homer St. Church, the Eby family, including Mrs. Eby and daughter, naturally took the leadership of these activities at the Japanese Endeavor.

At the annual meeting of the Methodist Church British Columbia Conference of May, 1897, which was held at Homer St. Methodist Church, Rev. Goro Kaburagi was received into the Methodist Church of Canada from the Methodist Episcopal Church of the United States, and was also appointed to undertake Japanese work in the British Columbia Conference as a superintendent for Japanese missions. The Vancouver mission, at that time had forty five members and raised $374 for all purposes in 1896. Also the Conference requested to the General Board of Missions, a loan for the purchase of lots and erection of mission premises on behalf of the Vancouver Japanese mission. A grant of $1,600 was obtained on the condition that the title of the premises should belong to the Methodist Church. Thus, in August, 1897, a house was bought on 400 block Powell Street to accommodate a worshipping place, night school for English learning, and a hostel. At that time Powell Street was not the business section that it is today but was a quiet residential district.

The coming of an ordained Japanese minister was a joyful incident to the Conference, and the President of the Conference, Rev. Thomas Crosby, especially mentioned it in the Pastoral Address.

> "During the year the Lord has directed to us a Japanese minister, who has been thoroughly educated, and has labored in connection with the Methodist Episcopal Church. He has been in charge of our mission among Japanese of this province, and through his efforts, under the blessing of God, the entire Christian work among these people is now under the care of our church".

The same year, 1897, Mr. Kaburagi visited Japan to acquire contemporary Japanese knowledge and literature in order to equip himself to work for the newcomers from Japan. He also made contact with the Methodist Church in Japan and requested their co-operation in the new work in Canada. Although this trip was paid by the Methodist Church, it did include some personal private business such as meeting the future Mrs. Kaburagi with the Consul Nosse as match-maker.

Mr. Kaburagi strenuously worked for both spiritual and material conditions for the Japanese people. The result that appears on record was tremendous. He supervised the various mission fields by encouraging lay missionaries and training young men for the Christian missionary work. The Vancouver mission tripled its membership by the end of the century. And its bulletin became a daily official paper of the Japanese community sanctioned by both the Methodist Church and the consul printed it for the first time in Japanese in Canada. Later, this paper branched out from the church and became an independent institution that led the progressive thinking Japanese until the beginning of the Second World War. Many founding members of the mission became outstanding community leaders in secular affairs as well as in spiritual matters. Indeed, as one historical document had gratefully acklowledged, the Japanese Methodist Mission in Vancouver was the only decent place where young men were able to be enriched mentally and spiritually, and its important means were, the young people's Society of Christian Endeavor, English night school, and a hostel.

The above mentioned paper was issued for the first time on July 1st, 1897, and was called **Vancouver Weekly**, the Methodist Church and the Consul Nosse gave both moral and financial support to the publication. Paul Kanzo Norimoto, who later changed his surname after marrying Miss Koko Kishimoto and took up his wife's surname (which was customarily done among Japanese when there was no boy in a family to succeed the family name) was the editor in chief of the paper until he was appointed to take the Steveston mission in 1902. Mr. Norimoto came to Canada in 1895 when he was 26 years of age. When Rev. Kaburagi arrived in Vancouver, Norimoto was living as a house boy in the home of a retired missionary where he had begun to be interested in Christianity and had belonged to the Society of Japanese Christians. At the arrival of Rev. Kaburagi, Norimoto requested baptism, which he received.

In 1897, he moved to New Westminster to work as a cook in Columbian Methodist College, then under the principalship of Rev. W. J. Sipprell, D. D. Soon, he found a number of Japanese were working in Sapperton Saw Mill, about two miles from the College. It was not long before he started to preach, renting a hall with his own pocket money. The staff and the student body of the College, touched by the devotion of Paul Norimoto, lent their help by offering themselves as teachers in the English Night School in the mission. The next year, he decided to become a full time missionary and he gave up his work to study in the College. At the same time, he continued mission work until 1902 at which time he was called to Vancouver Mission for one year to supply pulpit when Rev. Kaburagi was on leave of absence. He was succeeded by Mr. T. Yokoyama who was also from the Vancouver group.

The mission was much strengthened by the young men who studied at Columbian College and it became a mission which produced more outstanding Christians and ministers than any other mission although it never was large in membership.

In 1902, Paul Kishimoto, (formerly Norimoto) was appointed to a Steveston mission as a preacher and a superintendent of the Japanese Hospital.

Miss Kishimoto, incidentally, came to Canada as a teacher for the Primary school Mr. Kaburagi started in the Vancouver Mission for Japanese children in order to give them education in both English and Japanese.

Mr. and Mrs. Kishimoto worked so hard in Steveston that they gained the respect of both the white and Japanese community. In particular, Mr. Kishimoto's role as a mediator between the Whites' Fishermen's Union and Japanese Fishermen's Association was greatly appreciated.

Paul Kishimoto's sudden death brought sorrow to all. On February 26th, 1903, according to the report of Dr. Sipprell, "he went from his home in Steveston to visit a sick Japanese some distance away, and before he reached his destination his strength failed him (apparently he was over-worked.) and going into an empty shack he knelt down to pray. Here he was found later by his anxious friends, on his knees in prayer, with his Bible open before him and his finger on the fourteenth chapter of John. Life had ceased in the earthly ministry, but it had only begun in the higher ministries of heaven."

The British Columbia Conference at its annual meeting in 1903, recorded in the obituary the name of this Japanese layman Paul Kanzo Kishimoto. It cited as follows:

> "... His daily life and example were of the very best. Humble, refined and pure, he was exceedingly diligent in the discharge of his duty. Almost feminine in his gentleness, courteous, and obliging, he won the respect and confidence of all. For a year and a half Bro. Kishimoto had been serving the Master's Service at Sapperton, where, he secured the confidence and friendship of both Christian and heathens. In 1901, he married Miss Kishimoto of somewhat delicate frame, the end came very suddenly, we were all surprised to know that he was not, for God had taken him ..."

Previous to Paul Kishimoto's appointment to Steveston, the Japanese Mission and the Hospital had been under Mr. Ukichi Oyama from 1897 since Mr. Oyama's predecessor Mr. Koichi Ichu was appointed to Victoria in the same year. These changes were made for the first time under the Methodist Church on the advice of Rev. Kaburagi.

In later years, during an epidemic of typhoid, the hospital ministered to no less than fifty patients at a time when the staff was divided into day and night shifts without the aid of modern conveniences used today. Evidently the mission made a substantial contribution to the social well-being of the fishermen, nor were spiritual needs neglected. Meetings were held on Sundays, and prayers were conducted both morning and evening in the hospital.

(To Be Continued)

Designs . . .

(Continued from Page 1)

Thus, Japanese enterprises seeking export markets are guided and encouraged in the manufacture of products of good design which will find acceptance abroad. JETRO gives its own impetus to this program by purchasing well designed products and exhibiting them at trade fairs overseas.

Through this integrated plan of relating high design standards to products destined for export markets the Japanese are managing to expand their share of many important export markets, despite tough competition.

The Japanese Canadian (Toronto) Credit Union Limited
ANNUAL MEETING
トロント日系信用組合總會御通知
Sunday, April 7, 1968 3:00 p.m. Supper to Follow
At Nikko Garden, 460 Dundas St. W., Toronto

International Ikenobo Society
Toronto Chapter's Fifth Annual
IKEBANA SHOW
Featuring Japanese Floral Arrangements for Easter and other Festive Occasion
Sunday, April 7 1—7 p.m.
Japanese Canadian Cultural Centre
Beautiful Door Prizes Admission $1.00
Japanese Refreshments Available

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Fri. 9—6, Sat. 9—1 p.m.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1103, Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

The New Canadian
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Editor
KEN MORI Japanese Editor And Advertising
SUBSCRIPTION
$4.00 per 6 months
$7.00 per year
479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5066

CLASSIFIED

Male Help Wanted

A FEW garden helpers wanted. 769-5565, Yatabe (Toronto).

COOKS with all round experience to assist head chef in large northern resort operation. Phone 247-1500 between 7 & 8 p.m. to arrange appointment for interview or box 14, The New Canadian (Toronto).

Female Help Wanted

OPERATORS must be experienced in ladies sportswear. Apply Miss S., 8th floor, 96 Spadina Ave. (Toronto).

CASHIER good at figures and meeting public. Permanent position. Salary commensurate with ability. Call Mrs. Harada (Toronto).

WOMEN for repairs and alterations. Bestway Cleaners, 1518 Bayview Ave. (Toronto).

For Best Results Use New Canadian Ads

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PL 9-8817

Why The Christian Science Monitor recommends you read your local newspaper
Your local newspaper keeps you informed of what's happening in your area — community events, public meetings, stories about people in your vicinity. These you can't — and shouldn't — do without.
HOW THE MONITOR COMPLEMENTS YOUR LOCAL PAPER
The Monitor specializes in analyzing and interpreting national and world news . . . with exclusive dispatches from one of the largest news bureaus in the nation's capital and from Monitor news experts in 43 overseas countries and all 50 states.
TRY THE MONITOR — IT'S A PAPER THE WHOLE FAMILY WILL ENJOY
The Christian Science Monitor
One Norway Street
Boston, Massachusetts USA
Please start my Monitor subscription for the period checked below.
$______ (U.S. funds)
☐ 1 YEAR $24 ☐ 6 months $12
☐ 3 months $6
Name______
Street______
City______
State______ Zip Code______